

Stabbur

Stabbur fra Nordgården på Høyholm, ca. 10 km fra bygdetunet, er av tømmer og bindingsverk, og ble sannsynlig oppført engang i 1860-årene av gårdseier Christian Olsen. Byggene var for det meste enkle, men på større gårder var de svært forseggjorte med loft og utsmykninger. Stabburet ble flyttet til Vevelstad bygdetun på begynnelsen av 1980-årene. «Gårdens skattekammer» er vel nok en bedre beskrivelse av bygget, for her ble all hardt ervervet mat oppbevart. Ordet «stabbur» skal angivelig komme av stav-bur. Stavene eller stolpene huset står på var viktige for å forhindre skadedyr, som f.eks. mus, fra å komme seg inn til matforrådet. Dette bygget har angivelig hatt mange funksjoner; i tillegg som stabbur bodde det en barnefamilie i 2. etg. på slutten av 1800-tallet og i perioden 1920 til 1950 ble bygget brukt som lager for butikkvarer.

Storehouse of Nordgården (North farm) on Høyholm is of timber and was most likely built in 1860 by the landed farmer Christian Olsen. The buildings were mostly simple, but on larger farms, they were very elaborate with loft and embellishments. The storehouse was moved to the museum in the early 1980s. «The farm's treasure chest» is perhaps a better description of the building, for this is where were all the farm's hard acquired food was stored. The word «stabbur» means literally cage on pillars. The pillars which the house stands on were important to prevent pests such as mice from getting into the food supply. This building has reportedly had many functions; as well as being used for storage it housed a family with children on the upper floor in the late 1800s and in the period 1920 to 1950 the building was used as a warehouse for retail goods.

Stabbur (Vorratsschuppen/ Speisekammer) vom Nordhof in Høyholm stammt aus den 1860er Jahren und wurde vom Bauern Christian Olsen gebaut. Der Stabbur kam Anfang der 1980er Jahre zum Museum. Stabbur waren oft einfache Gebäude, aber auf grossen Höfen konnten sie auch ausgeschmückt und verziert sein. "Schatzkammer" ist eine treffende Bezeichnung, denn hier wurden alle hart erarbeiteten Lebensmittel aufbewahrt. Der Name Stabbur kommt angeblich von stav-bur (Stab-Schuppen). Die Stäbe oder Stelzen/Säulen, auf denen der Schuppen steht, waren wichtig, um zu verhindern, dass Mäuse und anderes Ungeziefer an die Essensvorräte herankamen. Dieses Gebäude hat wohl verschiedene Funktionen gehabt; es heisst, das hier im ersten Stock Ende des 19. Jahrhunderts eine Familie mit Kindern wohnte und von 1920-1950 war es Lager für einen Laden.



Foto: Widerøe's Flyveselskap, 1964



Foto: Vevelstad Historielag



Foto: Utstilling/Exhibition